

駭浪之萬惡潮流中。吾人只
有鼓棹前進。必達彼岸
之目的而後已。諸叔父昆季姊妹
勉乎哉。(完)

國內通訊

華僑會再請撤銷護照法

▲列舉理由由 (三續)
③出國護照。或應對方需要。回國護照。
純屬我國主權。外交部以無照回國恐妨治
安。爲藉口。規定本國人未領回國護照
返國者由入境海關扣留究辦。實屬有意
刁難。不合事理。自應予以撤銷。華僑
回國。天賦權利。未領護照。有何罪名。
扣留究辦。何法律。如果實行。是視華
僑爲特別運送品。是予關以勒索之機會。
是使華僑老死異邦。欲歸不得。是與
各國一致排華。視同匪類。是政府所頒佈
之「華僑回國與辦實業獎勵法」。華僑子弟
回國就學辦法。均被外部護照法所摧毀。
變爲具文。以華僑難回國之熱切。所得
酬報之。竟如是。於理安乎。自事實方
面言之。護照之有所不能確定其人之良莠
以備照。是設法以保護良民者。反以保護共
黨。僑委會主張「免領華僑回國護照」。固
非無見而然。此爲僑胞維繫僑情計。
不得不請嚴令撤銷者也。(未完)

本館特電

▲昨晨接駐上海訪員來電云

●蔣介石不願和平。對於
張學良之和平通電。持
不理態度。連日進攻甯
海京漢兩路之馮軍。戰
事極劇烈。

●奉天第二軍繼續開到天
津。軍長王樹常亦由奉
垣抵津。

●閻錫山電勸蔣介石齊同
下野出洋。由張學良召
集國民會議。解決時局

●于學忠奉張學良委任爲
京津警備司令。已抵京

●于學忠到北京後。國民
黨擴大會議諸委員已星
散。汪精衛行方不明。

●奉軍開拔南下。將進佔

重要電報

馮蔣兩軍繼續作戰

▲鄭州馮軍力拒蔣軍
上海廿八日電。馮軍是日在鄭州左右。似
竭力抵禦蔣軍前進。據鄭州軍事總部所發
消息。在河南省北部開封與鄭州間。北
蔣兩軍。繼續鏖戰。

華著作家不滿英國

▲延期交還威海衛。遣艦入長沙
上海廿九日電。華著作家孟某頃在本處
發行之週報著論。極力抨擊英政府延期(原
定拾月壹號)將威海衛交還中國之不合。孟
氏謂英國自宣佈交還威海衛後。頗得華人
之仰慕。排英感情頓見低落。詎英政府藉
口中國時局不穩。竟竟食言而肥。英方此
論甚謬。蓋威海衛地位已略顯固也。又英
國擬於十二月壹日開關長沙英領事館。亦
以中國情形不靖。及水淺不克派遣砲艦駛
進長沙爲詞。不知英政府已將情形改善。長
沙英領事館無停閉之必要。至於派遣砲艦駛
進長沙之舉。實爲更不平等之條約。蓋按
照該約。亦未有准外艦駛入長沙。英方此
舉實有侵犯中國主權。孟氏又謂倫敦長沙地
非安全。則英國可謂中國政府保護該處英
僑生命財產。究竟於派遣砲艦駛入該內地
商港示威。派艦之舉。爲華人所深惡痛絕
者云。

王寵惠當選國際法官

▲國際法官共十四名
日內瓦廿七日電。出席國際聯盟大會議
之各國代表。昨日選任國際法官之法官拾
四名。中國則爲王寵惠。美國吉樂氏。古巴
堡史第爾等。

救濟銀市之獻議

▲提倡借款五萬萬兩與中國
▲美人實爲自己利益計
美京華盛頓廿七日電。美政府。議院代表
腰打省議員項氏。昨日向報界宣佈稱。若
世界各國合作。將世界銀市復原。則美國
運往東亞之貨物。將必大增。若世界列
強允借五萬萬兩之銀與中國。則中國之內
亂。自然停頓。而其商品銷流之力。亦將
大增。至時則中美每年之商務交易。必可
達數千兆元云。

山西汾州時症蔓延

▲華北一帶傳染日多
北京廿七日電。北方一帶。近日發生核症
及肺寒症。傳染日多。醫生甚爲焦慮。急
即設法施救。接美傳教士高路地由山西汾
州來電。謂該處時症流行。死亡相繼。若
無救治。恐蔓延日廣。此症已發現兩月。
迄今傳染日衆。有等地方。全村居民死盡
。情形慘慘。各人恐受傳染。紛紛逃避他
處。查該處向無醫院。又無西醫。故難施
救云。

行刺意儲之兇犯判罪

▲入獄五年
布魯塞爾廿八日電。意國儲君埃拔氏。去
年在本京與比國公主結婚時。爲一反對法
西士黨之意大利少年魯薩氏狙擊。魯氏當時
施放手槍。向埃拔氏射擊。幸未中的。旋
爲警差捕獲。轉送數日。由本京法庭將案
提訊。延至是日始將案訊畢。各陪審員退
歸私室。約十分鐘久。即出庭宣判該犯有
罪。法官遂判令入獄五年。查該犯年僅一
十有二。

德國增抽麥入口稅

▲柏林廿八日電。本京西德官報昨刊有政
府令云。自是星期日起。凡由外國輸運
入德國之麥穀。每百磅徵收納稅額納稅
拾八個半馬克。自此以前。所有入口之麥
穀。每百磅徵收納稅額納稅拾九馬克。現
目政府擬將增收之麥穀稅。撥出壹千萬馬
克。以爲發展國內肉品用。

英國擬改鐵路制度

▲倫敦廿八日電。據本京里里士普里士報
載稱。英政府頃擬重新組織國內鐵路事業
。聞其計劃。將各鐵路半收歸國有。半歸
私人管理。

古巴產糖將增加

▲夏灣廿八日電。據古巴總統瑪杜杜其秘
書官之意見。謂一九三三至一九三三拾壹年
間。古巴境內之製糖期限已滿。在此時期
內。古巴製糖業非常發達。國內頗有新
地三拾六萬六千七百英畝爲植蔗用。勻計
每畝可產糖三百磅。可產糖三百磅。茲新開
之地能多產糖六百萬包云。

本埠新聞

致公堂大會之慶鬧

▲會員設宴洗塵
全加致公堂總辦事處。以曹慰森先生遠道
歸來。特於昨日下午二時。開歡迎大會。
請其宣述北美兩國堂務情形。本埠洪門會
員聞訊。屆期到者約五百五十人。極爲踴
躍。首由副總理劉孔正先生宣佈。謂曹總
理奉公離埠。奔走兩國。凌寒冒暑。歷六
個月餘。現公畢同埠。今日特請其指教等
語。於是曹君起立。首述所見各國各埠堂
務發達情形。而以美利順。溫汝。兩埠
尤有長足之進步。次述五月十六到美國
之紐約。觀察美國僑界情形。認識洪門
非速向國內發展不可。故六月一日在慈親
會講事。除力主擁護五色國旗以存正義。
俟五洲大會解決改組以融和內部兩案之外
。即注意策劃促成香港公報。連開五洲洪
門大會。以爲發展之基。懇親會閉幕後
。周歷味。波士頓。乞佛。紐。費城。
波地。美。金。利。等處。均極踴躍。
山丹春。祖。羅。大。等。舍。等。處。尚
多埠因處隔未往。以言致績。則美西不
及美東。美東不逮美南。此後美國之急務
。就是註冊清黨。摒除跨黨份子。擴張公

離埠廣告

啟者弟離埠前日經弟手接收各兄弟及友落稅金紙公債
票及行李等物請早日到來認領如居遠遠付信出來委託照
票代交亦可任由尊便佈告後仍未見有到領者弟遠行後失
漏不關弟之事特此佈告
均和陳灼啟

餐館生意出賣

茲有西餐館名 C. C. C. 在亞細亞亞打省 C. C. C. 埠價
甚相宜欲營斯業者請與本主人面議或函相商可也此佈
本餐館主人啟

紀念預告

公啟者本支堂謹擇于拾月拾九號午時舉行拾五週年
紀念大典統請
總堂本族社團暨伯叔昆仲屆時貴臨指示一切曷勝榮幸
分堂
駐雲哥巴至德支堂謹啟

雲高
本班由香港聘來全港著名女劇員登台獻技戲院
在哥林比街 九月廿九號 即星期日 晚七點演
▲新編奇情俠劇 煥然一新
▲劇目
連城恨 譚秀芳 猛野首本
三十號 即禮拜二晚
新編奇情俠劇 潘影芳 譚秀芳 絕妙首本
日發票在活生藥行 晚六點在戲院
▲每晚十點半普通位收銀二毫五
▲對號 每位收銀七毫五 普通位五毫
▲廂房 每位收銀七毫五 童子貳毫五

鼻雀大藥房廣告
▲請來買貨
下星期四、五、六三日爲「仙販賣日」以下列各物以一件
之價加一仙即可購取兩件
沙利路香粉 壹只二毛五 兩只貳毫六
沙利路用粉盒 壹只一元半 兩個一元五毫壹
傍地路香粉 每盒五毫 兩盒五毫一
紫丁香香露 每樽一元 兩樽一元零一
杏仁面膏 每樽五毫 兩樽五毫一
玫瑰浴鹽 每樽七毫五 兩樽七毫六
熱水壺 每個貳元半 兩個二元五毫一
沙水肥皂 每盒壹元 兩盒一元零一
沐浴盆 每只一元五 兩只壹元零壹
牛肉汁 每樽壹元 兩樽一元零壹
牙膏 每枝二毛五 兩枝二毫六
無味魚肝油 每樽一元 兩樽一元零一
洗滌布 每只二毫五 兩只二毫六
傍地路香粉 每樽五毫 兩樽五毫壹

On Chong Wholesale Vegetables
32-34 McInnes Street New Westminster, B.C.
▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

The Owl Drug Co. Ltd.
Cor. Main and Hastings E.
Cor. Hastings W. and Abbot St.
▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

榮榮臘味製廠
家專味腊
WING WING CO.
111 FENDER ST. EAST
PHONE SEV. 9176 VANCOUVER B.C.

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

▲請看獨市薯仔瓜菜發行所出賣
啟者本店開設在武庫街有多載今本主人志切東施願將全
盤生意以及架生取價從廉如有梓里欲營斯業者請移玉步
到來面議
二埠安昌瓜菜發行主人啟

◎成立預告
 啓者本支部謹擇於十月十號舉行成立典禮統請各埠
 至德堂 賢諸伯叔昆仲屆時貴臨
 愛蓮公所 指導一切曷勝榮幸
 Hingly Co. P.O. Box 1371 Victoria B.C.

駐域埠愛蓮公所支部啓

◎大羅仙天星算命

天地之道，原是陰陽，生剋之理，出於河洛，氣宇羅計，名曰四餘，日月五星，號為七政，日月為陰陽之主，諸星有生剋之象，日月升沉，固分天地於晝夜，諸星順逆，亦關人事之吉凶，大則國家盛衰，小則個人禍福，是以軒輅始誕，飛電繞樞，神禹初生，流星貫昴，木星降靈於東方朔，昴宿淪精於漢蕭何，金水乃文士之星，李太白詩名萬古，羅計為武將之宿，郭汾陽威震千秋，石崇大富，月在白羊，甘羅早貴，日鎮天蝠，天祿地祿夾命，裴寂為相，火星星躔身，淮陰遭刑，彭祖壽長，只緣水值金生，願謂命短，為因金逢離剋，五曜聚於東井而劉邦興，黃星見於楚宋而曹操起，宣統末年，慧星出現掃帚制而民國建，歐洲戰時，太陽黑點照地球而世界亂，己未初秋諸星相聚南離以朝北，歐洲戰局和，兩廣取消自主，徐世昌宣布統一，戊辰孟夏七政連珠於西北而扶南，張作霖炸死，東北歸附中央，蔣介石北伐成功，凡茲種種，事實俱在，不可誣也，欲知命之君子，有意研究者，盍興乎來。

●算命價格
 小批八字壹元 加批八字二元
 中批星盤五元 大批星盤十元
 筆金先惠 空函不答

●厲址雪埠瑞英昌
 Sui Ying Chong Co.
 553 Carrall Street.
 Vancouver, B.C.

源 利 源
 YUEN LEE YEW KEE
 546 Fisgard St. Victoria B.C.
 本號專辦油米什貨京菓海味各種菓子材料加意造中秋月餅各色餅食承接龍鳳禮餅仰僑胞惠顧
 ●中秋月餅價目
 加大金腿臘黃五毫五
 加大金腿肉月五毫五
 加大金兔肉月五毫五
 加大鴨腿肉月五毫五
 加大蓮蓉肉月五毫五
 加大冬菇肉月五毫五
 加大蟾鼓肉月五毫五
 加大椰燒肉月五毫五
 加大桂圓肉月五毫五

加大棗燒肉月五毫五
 足斤五仁甜肉三毫五
 足斤五仁鹹肉三毫五
 足斤椰絲肉月三毫五
 足斤玫瑰瑤沙貳毫七五
 足斤荳蓉肉月貳毫七五
 足斤荳蓉蛋黃四毫
 足斤椰絲蛋黃四毫

◎好靴大減價

是兩星期內大減價男子上等皮靴減至九折另大幫特別相宜之皮靴發售

三元九五 六元九五
 每對四元九五 七元八五
 五元九五 九元八五
 本店設於喜士定街東二拾三號

CORNETT BROS., LTD.
 33-Hastings St. E.

◎叨咄致公堂五祖寶誕鳴謝經費
 大東館拾元 振利館拾元 劍利廠 福利廠 大來廠
 大安廠 大成廠 安利廠 大利廠 全利廠以上各貳元
 丁秀珍女士 劉月嬋女士 南京樓 馬光祿 馬國希
 彭安 以上各壹元

萬應搜骨丹 醫各症難奇種

姚樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹

此丹專治一切風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切瘡毒、無名腫毒、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症、無不立效。此丹乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

五淋白濁丸

此丸專治一切淋病、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦女白帶、經期不調、赤白帶下、一切婦科雜症、無不立效。此丸乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

三鞭補腎丸

此丸專治一切腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、一切虛損雜症、無不立效。此丸乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

諸般癰疽丹

此丹專治一切癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此丹乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

止癢一掃光

此藥專治一切皮膚瘙癢、疥瘡、濕疹、蕁麻疹、一切皮膚病、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

珠珀白藥膏

此膏專治一切金瘡、刀傷、跌打損傷、燙傷、凍瘡、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

萬應風濕膏

此膏專治一切風濕、關節炎、腰痠背痛、手足麻木、筋骨痠痛、一切雜症、無不立效。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

忍精久戰丸

此丸專治一切遺精、早洩、陽痿、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、一切虛損雜症、無不立效。此丸乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

男女交合丸

此丸專治一切男女虛損、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰痠背痛、頭暈目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、一切虛損雜症、無不立效。此丸乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。



本藥局設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六六號。如蒙遠近同胞，請到本藥局購買，定當竭誠服務。本藥局所售各藥，均係祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

金山正埠通

Yew She Nam Co. 934 Stockton St. San Francisco, Calif.

英屬各代理處

溫地華 Quen Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 卡加利 Man Hing Co. 214 Centre St. Calgary, Alta. 都蘭度 Gee On Co. 58 Elizabeth St. Toronto, Ont. 都蘭度 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont.

雲南活生行

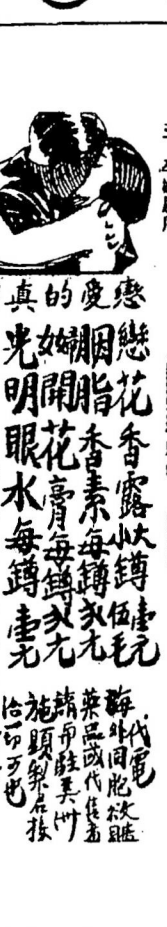
Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲南金利源

Gim Lee Yuen Co. 77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

生肌補腦丸	一盒五元	夢遺固精丸	一盒五元
壯陽補腎丸	一盒五元	小兒驚風散	一盒三元
心氣痛丸	一盒三元	夜間通淋丸	一盒二元
紅白痢疾丸	一盒三元	滋陰補腎丸	一盒二元
花柳白濁丸	一盒三元	祛風止痛丸	一盒二元
斷根白濁丸	一盒三元	消腫止痛丸	一盒二元
包治疔瘡散	一盒三元	萬應止痛丸	一盒二元
陰疽疔瘡散	一盒三元	立消眼膜丸	一盒二元
各種疔瘡散	一盒三元		



此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

此藥專治一切奇難雜症，如：癰疽、疔瘡、癰腫、乳癰、痔瘡、脫肛、一切瘡毒、無名腫毒、一切雜症、無不立效。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

周耀初影相館

YU H. CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466 號八一五牌門街在址住遷新館本

服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

奇生行大藥房主人鑒

弟作客天涯，勞心過度，因企立太久，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃，自購回大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸，服之，日覺肌豐神安，介紹吾友購服，亦深為讚許，弟思慮則補之，醫理常情，補而收效，足稱濟世，謹竭愚誠，並寄上赤銀，藉登報端，廣告之，仰 寶行代弟執行為感。

中華民國十九年六月 King Ying 125 E. 1st. St. Oswego, N. Y. 弟伍蔚勳白

始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元

▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五

▲花柳入骨搜毒丸 每罇五元

▲強腎固精虛濁丸 每盒五元

▲夢遺固精丸 每盒三元

▲參茸武溪丸 每盒五元

▲戰必勝丸 每盒三元

▲五淋白濁丸 每盒二元五

▲毒中仙丸 每罇二元

▲小腸氣痛丸 每盒二元

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

總發行所美國大埠奇生行大藥房

接整水龍

本號承接修理水龍，噴水、抽水、熱水、電燈、自來水、零件、自備大車、裝載、各樣器具、到門修整、其為利便、并以廉價、相就、華友、光顧、由電話、通知、從速、應命。

電話：詩三九二九

D. Drummond 207 Pender St. E. Rear Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

住家電話：參四四四八 比布杭文披露

加拿大各埠代理處

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

滿地可合和號 Hop Wo Co. 386 Lagache Street St. N. Montreal, Can. 源盛號 Yuen Shing Co. 121 Lagache Street St. W. Montreal P. Q. 都蘭度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 治安藥房 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 沙市加利利號 Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can. 德和利興利公司 Fuen Yuen Co. 131 Sandwith St. E. Windsor Ont. 卡加利利興利公司 Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 域多利興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. 溫地華 Yung Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 雲南廣生 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C. 雲南金利源 Gim Lee Yuen 77 Pender St. E. Vancouver B. C.



Ying Chong Lung Co., Ltd., P.O. Box 1516 547-4-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

九福乳白魚肝油

世界稱一優良無比
在全世界最優良之乳白魚肝油。不過一百八十餘
餘。九福乳白魚肝油。有二百三十餘倍。故其價
格之貴。世界無一。

▲特恩

一 九福乳白魚肝油。維他命含量最
多。係用動物標定。在各種同樣
製劑之上。

二 化學上手續最先善。味美易服。
且易消化。見效迅速。

三 充分乳化。永不致分離或併塊。

四 絕對不含雜質。

五 效力永久不變。人人宜服。四時
宜服。

▲功用

助發育。健胃腸。補肺氣。強筋骨。
促進鈣質正常之新陳代謝。增益人身
抵抗傳染之能力。孕婦。乳母。長成
兒童。發育男女。尤宜常服。

每瓶是十七兩定價一元八角國內外藥房均有出售
上海白克
路十四號 九福公司發行

新到
增城絲苗
頂靚壹粘
淨玉絲苗
各江物品

代理上海九福公司

百齡機大瓶二元小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛中罇一毛小罇五毛
德國反老還少補片每盒二元五角

注意
以上藥品特別減價
依原價收七五折
所有付費各客自理

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒
不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞壹粒用鹽
水、晚吞壹粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、
吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、謂予不信、請
試費之、方知所言不謬也、

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲
哥代理處活生藥行
Wolsang Company,
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

新頒度量衡營業條例

粵訊 日昨建設廳 接奉工商部明令
廢止民國拾八年四月拾七日公布之
度量衡器具營業規程 同時并將最近
規定之度量衡器具營業條例 公布施

行 茲將全文探紀于下 第壹條 以製造度量衡器具爲業者 應請由地方主管機關 轉請全國度量衡局 核發許可執照 彙報工商部備案 以販賣或修理度量衡器具爲業者 應呈請地方主管機關核發許可執照 由全國度量衡局備案 本條第貳項之許可執照 可由全國度量衡局 刊發地方主管機關備用 第二條 度量衡器具營業之許可 以五年爲有效期間 自發照之日起算 但期滿得呈請續展五年 不

◎聯衛團懇親預告

逕啟者洪門第三區聯衛團第三次懇親
 會輪值公嶂致公堂謹擇陽曆拾壹月拾
 貳號爲舉行開會之期敬請
 致公總分堂
 達權總分社
 洪門各機關
 諸昆仲貴臨指示禮儀爲幸
 勝榮幸

加屬洪門第三區聯衛團敬啟

詹本年陽曆十一月九日
正午舉行全加第六屆懇
親大會慶典 敬請
五洲致公總分堂
達權總支社列位叔
洪門各團體
父昆仲屆時貴臨指示一
切曷勝榮幸

Chee Kone Tong

加懇親大會籌辦處
致公堂 全啟
民國十九年九月廿號

弟由祖國復埠甚願與各朋友相見所創
均榮公司 裁縫舖在喜士定街東
 三四六號縫造男女大襖衫褲絲髮說衫
 工精價廉所聘請超等縫匠包合身材本
 店兼辦有中國簾草椅袋袋物質新美價
 甚相宜貴客光顧極表歡迎
 喉絲三八堂壹
 矢無三

曹美定啓事

均榮公司謹告

GAINING & Co.

346 Hastings, St. E. Vancouver, B.C.

敢者余向業牙醫並曾教授林新元君牙科茲林君志圖別業其醫館由余主持住址在哥林比亞街四百三拾壹號半所有醫牙鑲牙工作均包保安善且取價從廉諸君光顧無任歡迎

牙科醫生格勒克披露
●喊線詩曆二六三二五
Dr. A. E. Clarke, Dentist,
431½ Columbia Ave. Vancouver B.C.
B.C. Barber's Supplies and Sundries
Ltd., 64 Hastings Street West,
Vancouver B. C.
Telephone Seymour 4401.

◎卑泗剃頭老之所用
什物舖廣告

頂好弗蘭西香鹼每盒壹元。上等頭
咳打刺刀每張貳元九毫八。好毛剪
每張壹元九毛八。三二半。五元二毛五
。韋市剪毛較剪每張貳元貳毛五至三
元。家用較剪韋市號每張元八至二元
。蝦利市生髮油去頭垢者每罇壹元
。者列鬚創每盒壹張連送鹼壹盒沽銀
三毛五

廣濟堂自製新發明

KWONG CHAI TONG CO
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對于丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意

壹特色研藥快捷依期無誤
二特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質

用機器研藥四特色

本堂專辦祖國正地道葯材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大幫

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣
 專治跌打刀傷 湯火損傷 筋骨駁骨 遠年爛脚 瘰癧喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合二元五

跌打藥水每罇壹元二五

止癢濕毒藥膏每盒一元五

萬應爛腳藥散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

月 個 壹 價 減 大 碟 唱 各 行 藥 生 活

元 東 七 一 歌 壁
二 每 毛 期 林 架
毛 只 五 每 比 高
五 一 遠 只 第 亭

▲第二期歌林比每隻一元
由九月一號起至十月一號止每次
購買八只本號包支寄費過此減價
時期每次亦買八隻方能包支寄費
唱碟出門恕不退換

Walsang Co., Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 5369

活生藥行謹啓

中原興雜貨藥材行

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

本號貨品 極至價平

絲苗白米 出自增城

新花荳占 十足磅秤

油糖海味 樣樣鮮明

藥材地道 泡製工精

膏丹丸散 字號真正

接理滙兌 快捷當然

貴客光顧 一律歡迎

經理 皇冠化學公司應驗療痔丸

士容月池先生方脈內

司理馬恒兆啟

五洲滙兌有限公司

本公司專辦滙兌附貯按揭生意如各埠有銀錢寄由本公司轉交家中者香港滙行每百元取回用銀一元另附回郵送到府上帶下一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司照賠賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎 三個月期週息四釐 六個月期週息五釐 一年期週息五釐

The Wu Chow Receiving Agency Ltd. 38 Bonham St. E. Hong Kong China

支行在 白沙台省城總理馬 策廷同啟

祖國新聞一

近年中國公路之成績

上海訊 中國內地 近來開闢公路 文明亦因此進步 中國公路協會總機關設在上海 現屆拾週年紀念 發表報告 謂在此十年之內 自由車已通行中國本部 有公路二萬六千英里 可以駕駛自由車 廣東省現有公路八千英里 廣西省今年擬以二百萬元 為建築公路費用 南華西部之貴州省 今春有農民五萬名 建設公路一百英里 由貴陽以通該省北部 又築壹公里 長凡六拾英里 以通省之西部 而至安順 約計現在各處建設之路數 足有十萬名 今年所建之公路 約共一千英里云 又中國北京與天津兩埠 相距不過八拾英里 兩處入口均有一百萬名以上 無行車之公路 今則有公路之建設 其建設工程 由地方府監督進行 就北京而論 自由車之初入該境者 每架須繳納銀額通過稅 每架自由車 無分新舊 所納稅金 約伸美銀七十五元 故自由車交通 因此未發達

山東政界之大變動

濟南通信 省政府於八月拾九日 由青島遷回濟南 本省政界 遂發生大變化 蓋當省府前由濟南移青島時 各機關職員 祇有少數隨往 大多數均留濟南 及晉方鄧崇熙之省府移濟 對舊有人員 多數錄用 裁汰甚少 尤以財廳方面未去壹人 省政府在青聞訊 以該員等甘心受晉方委任 極為不滿 拾五日將軍克復濟南後 十六日省府委員 即在青島議決省府方委任者 壹律免職 並由各處互相關知 不得任用 有通敵嫌疑者 並分別懲辦 以示儆戒 各機關人員 聞之下 如晴天霹靂 紛紛搬出 楚囚對泣 教育廳舊職員 祇剩秘書主任王子愚 其餘均曾受晉方委任 壹律免職 各機關自廿二日起開始辦公 省府常會 亦定是日正式開會 對職員去留 亦定是日正式開會 對職員去留 亦定是日正式開會 對職員去留 亦定是日正式開會

雲高 (棧) (和) (美) 行發味膳製精

Mee Wo Jan Co. Ltd. 517, Carrall Street Vancouver B. C. Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本 一嘉贈取發材公 律客炙價行料司 歡大人之貨精採 迎小口廉色製用 光各久之膳上

Cable Address "Kamyenco" KAM YEN JAN & CO., LTD. 278 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Douglas 5570

啟新書林

社會問題之基礎知識五毛 國際政治之基礎知識五毛 中英關係每毛 經濟理論之基礎知識八毛 帝國主義之基礎知識四毛 歷史通論每二毛 白鵝書刊式毛 性雜誌 三毛 圖廿四孝毛半 和尚娶妻三毛



433 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

蔣華樂廣告

啟者鄙人前年歸國今已復回照常駕駛汽車專接車行李運送貨物兼有頂煤炭發售如蒙惠顧無任歡迎 電話休倫壹貳三三號 Phone High 1237 R Deang Wah Lock 1133 Keefer St. Vancouver B. C.

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(品佳禮送宗大到辦) 靚水仙花 錦盒枝幹 錦合糖薑 瓦盅蜜薑 男女絲巾 顧繡檯巾 各款爆竹 行情印便 函索即奉 關祝華謹啟

TELEPHONE 2180

輔行雜貨公司

本公司具資分設支行在香港 派件專司搜辦中國南北貨品大幫運來以應此間僑商就近採辦 嘉客惠顧可以選配任意 不拘委託快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托 焉敢竭誠謝忱候明教 司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY 127 129 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. PHONE SEY. 3440

義泰泰公司

▲書籍大減價 六折出售 以本告白所登者為限 由九月五日起至九月十五日止 連環圖畫二國志壹元五 連環圖畫三國志壹元五 連環圖畫西遊記壹元五 連環圖畫金瓶梅壹元五 連環圖畫紅樓夢壹元五 連環圖畫隋唐演義壹元五 連環圖畫水滸傳壹元五 連環圖畫封神榜壹元五 連環圖畫七俠五義壹元五 連環圖畫包公案壹元五 連環圖畫彭公案壹元五 連環圖畫施公案壹元五 連環圖畫楊公案壹元五 連環圖畫馬家驛壹元五 連環圖畫七俠五義壹元五 連環圖畫包公案壹元五 連環圖畫彭公案壹元五 連環圖畫施公案壹元五 連環圖畫楊公案壹元五 連環圖畫馬家驛壹元五

尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致暖且地方潔淨常有升降機便利上落取價極至相宜華友光顧極歡迎本旅館門牌喜士定街壹七號誠線失處四八四八

瓜菜發行

啟者本園茲有節瓜、苦瓜、青椒、番茄、黃瓜、老瓜、身冬瓜、各種中西瓜菜出市貨真價廉如蒙光顧特別歡迎必揀靚貨付上 莫德昌公司司理人啟 P.O. Box 594 Vernon B.C.

精配眼鏡

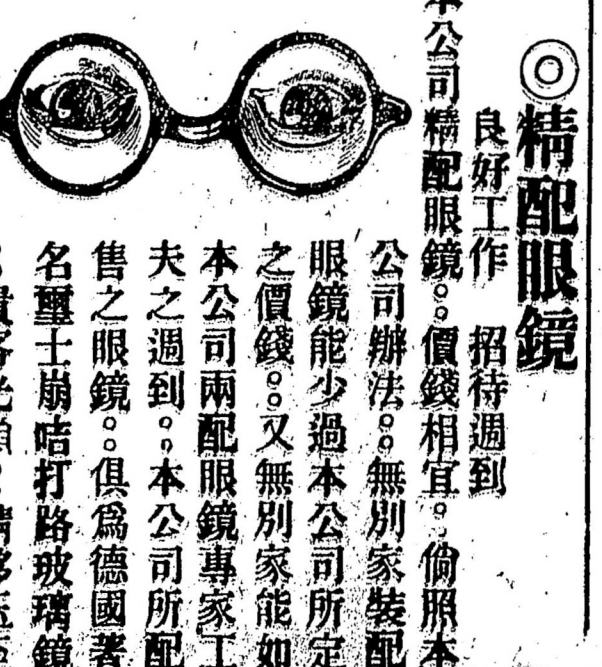
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘蒙本公司辦理。無別家裝配之價。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名士頓士打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸 梁力眼鏡公司謹啟 再者本公司之眼鏡專家俱已註冊 CIROL Optical Company Ophthalmic Opticians 118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

珍廣

五品指眼石做像各款送禮 戒指耳環鑲嵌定造戒指 取合度精細本告白無欺 穿試之形亦明當如命造也

廣鐘

本號設在廣學街三十餘年 常用十足金銀精造中西新 穎首飾。鑲嵌。中西。常 備鑽石



野馬驢言壹元五
江蘇如鎮二元四
金瓶梅壹元五
對侍婦女妙術四毛
妙計破大盜五毛
荒島女劍俠五毛
婦女百弊大觀六毛
四大妖精六毛
溺迷恨六毛
忍不住六毛
玉劍緣壹毫
紫女經武毛
紅衣女盜毛
▲代理大埠遠東藥房
花柳解毒丸五元
萬應遺精丸四元
疔毒紅点內消丸五元
柳作嫩陽八毛
中外古今格言上下壹元
靈肉回春秘話八毛
兒女英雄傳八毛
康健修養法八毛
中國暗殺奇案六毛
對侍婦女新法四毛
江湖欽血記壹元貳
中國世界奇俠六毛
中國武俠大偵探六毛
觀破人心術五毛
男女風流秘史三毛
劉史根醫學博士監製
痔漏消百丸五元
扯氣斷根丸三元

▲代售上海亞美公司藥品
 胭脂香素每罇一二元
 燭花香露大罇一元
 小罇五毛
 碧湖氏臭狐散每罇十元限五天全愈
 目錄印備
 函索即奉
 電話矢磨二八八九
 Bok Young Low Book Shop
 90 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店枚丸
 尤爲適當。度年度節。
 磨粉整糈。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.,
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (電話) 三三〇五 (電傳) 3705
 片打街東門牌二十三號
明和鐵行總經理黃昭立啓



你咳得這樣淒涼，
快些服這杯萬春止咳水
罷！

萬春止咳藥水、藥餅清甜可口、凡遇傷風鼻塞、咳嗽痰生服之無不立奏奇效、藥水、藥餅、每樽二毛五、本省加費一毛、外省二毛、各埠大商店均有發售

香港萬春藥局製造

分售處

云埠、輔行、萬春、活生、城埠、興利、裕綸、

廣東各屬新聞

風流姨太惡果

海函 九江上西方相府約居民關某
第三妾 年逾三十 性甚淫蕩 自
某於前年死後 即多外遇 不料夜
難瞞 近已珠胎暗結 婦恐爲家人
容 遂決計實行其下野政策 乃於
月底 挾一少年赴省 覓醫墮胎
時半月 由省回家 便腹之腹 已
矢於無形 惟因藥力過烈 竟得隱
下體流血不已 妾以痛苦難堪
送醫無效 遽萌自殺之念 於昨十
日下午 用刺頭刀割頸自盡 詎刀
下 卽覺痛甚 手腕無力 不能深
傷 傷頸皮少許 血潑潑下 家人
狀大駭 急奪去其刀 用藥將傷口
扎 詎是夕三鼓時候 妾見家人皆
熟睡 又復起床 步至天塹 再投
尋死 家人爲水聲驚醒 出門號衆
救 良久 乃由駐於附近第二炮樓
縣兵 聞警馳至 用繩將妾從井拖
惟歷時已久 已無術施救 遂於
日殮葬了事

山函 香山縣屬河北立

村劉家大地。周圍約百餘頃。循生
草。餘即河汊藕池。天然佳產。獲
且河汊多產魚蝦。故漁戶多
該地。村中有捕魚爲業劉某者。亦
網於該地。廣約畝餘。平時得魚頗
劉某於日前掉舟前往捕魚。正在
之際。忽見狂風暴起。迷眩中見一
縱空落於網內。風過視之。則有
在焉。據劉某云。此蛟長約二丈

不過遠望而已 該處村長恐

沈秉強向老紳逞威

平函 昨據某商號得接鄉訊 報

開平縣長沈秉強 八月十八日派兵

十名到赤坎拘商民謝維增 二十日

派武裝縣兵三十名到潭邊院鄉拘謝

維增 雖已放出 仍留維棟于

拘留所 因赤九公路事也

謝維棟即謝雙別字壁巖 前清廩生

性和平 忠厚長者也 前曾來當大

合和會館主席 人多識之 赤九公

事之是非 吾人不詳 但以居家養

之八旬老紳 即援春秋責備之義

紙通知書足矣 何必動三十多武裝

人 如圍捕巨慝 新官兒誠赫赫哉

此書 必爲害人 將設法捕治以

物是否爲蛟 非經動物家之識別

未能斷言也

加拿大 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告 列 必 珍

本堂在雲南華數十年，尚做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售。向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲來列擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平。從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收斂、
 者食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便、
 者食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁、疔瘡、橫
 痃、芒菓食之，自能毒去，痼愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎？
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫
 凡花柳白濁，雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚漏毒膏 每盅一元

Bow On Tong (O.
 P. O. Box 634 Lehighbridge Alta

◎本堂揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

天王補心丹每服二元
 秘傳千金丹每樽壹元
 九轉回生丹每樽壹元
 參茸寧神丸每寸二元五
 療癰黃藥丸每寸五毛
 瘰癧去毒散每寸壹元
 跌打七釐散每寸壹元
 萬應龍靈仙丹每合六元
 萬腫蠱脹三消散每寸壹元
 孔聖枕中萬應茶每打六元
 跌打刀傷發藥散每寸貳元
 種子揭被香丸每寸五毛
 療癰消腫膏藥每兩壹元
 花柳入骨解毒丸每樽貳元
 萬應消疳丹每寸壹元
 無價活命丹每錢壹元

打刀傷
打刀傷
打傷還
八壯陽
婦老終
名腫毒
袞三十
袞三十
明眼科
袞去毒
盲枕中
痛肚痛
裡頭症
癰內外
止牙痛
傷苦傷
兄出世
兄三朝
兄開關

調經種子丸每寸貳元五
魂止痛去瘀玉真散每寸壹元
駁骨止痛消腫生肌散每寸五員
外消紅黑腫生藥散每寸壹元
瘡科去毒一掃散每寸二元
六種癰藥藥水每寸五毛
去膜藥水每寸一元
生肌膏藥心每寸壹元
壯顏光色潤皮油每寸大五毛
冷熱保和丸一寸貳元
內外消毒散每寸一元
除消去毒藥水每樽五毛
痛永不發藥水一寸五毛
跌勞傷色傷清心膏每寸壹元
泄消除胎毒活命藥水每寸壹員
初七日鎖頭保安散每樽壹員
肺劈鎖愈頭風散每樽一員

西醫 徐如

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
醫館 501 Main Street, Vancouver, B.C. 藥房電話 Sey. 7963
醫館電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1558 L
特別時間另議 晚間七點至九點 內外全科花柳 雜症 朝士點至三點 下午三點至五點 在館時間
內外科花柳 雜症 朝士點至三點 下午三點至五點 在館時間
特別時間另議 晚間七點至九點 內外全科花柳 雜症 朝士點至三點 下午三點至五點 在館時間

小兒大還咳嗽催生珍珠保產

喉乾舌上 牙疳腫痛 牙疳腫痛
 擦口腮爛 木舌 鉗牙散 每樽五毛
 強戰丸 每寸三員
 肺萎獨聖散 每寸壹員
 下胎真仙丹 一服十員
 千金散 每樽壹員
 活命千金丹 每服十員
 各症頭症
 已成孕婦症 四拾種
 橫生逆產
 交合脫氣而死
 咳嗽吐血 枇杷膏 每寸壹
 保產活命 千金丸 每寸五
 安胎保胎 迴生丹 每服拾
 五寶小產 平安丹 每樽五
 (名目太多不能盡錄)
 跌打刀傷
 駢骨脫碼
 婦科未成孕婦症 六拾種
 婦科胎氣受傷小產症
 婦科產後病症 六拾種
 七十二種痧症

總發行處

自製萬應龍靈山呼母合六元

既有奇難之症必有治奇難之藥有奇難之藥以治奇難之症此理之常也。則奇難者非奇難也全賴爲醫者之善用配製藥病相本醫生本祖傳仙方秘製仙丹統治內外諸科萬般奇及久病不瘳六腑五臟壞爛過身麻木不仁痔瘡疔癰無名腫毒一切病人膏肓危險不治屢經中西醫藥難疾一經用此仙丹療治立奏奇效真有起死回生之功獨一無二之秘藥也故名之曰萬應龍靈仙丹非搭染病者無服藥之苦無塗藥之痛用時燃丹兩烟將丹吹入盡力呼吸俾藥力吞入肚內攻浮內臟及筋骨之痛行驅逐消清病即全愈所用仙丹之法丹內有單詳細目了然屢試屢驗非同別家丹散可比凡士農工商老

環球銅鐵公司發行



本公司專辦各國鋼鐵器皿對於我華僑用品兼廚房用具無不齊備猶注重選辦適合祖國所用之炊具而厨刀剃刀手電燈檯箱與及農具等尤為價廉物美僑胞賜顧仰祈留意焉

精 緻 的 鋁 質 鍋



各款大小俱全

WANCOW CO. LTD. HARDWARE Phone Sey. 4994
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號一十七世百牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

台山深井南安里廣兆堂醫主馬遠光

敢者弟前兩年已染奇異頑症週身痛癢近來越甚以至手足
腫爛經迭請中西醫治毫無功效且有甚焉後蒙何三兄指引
延聘馬遠兆先生包理僅用自製萬應龍靈仙丹壹味燃火開
烟不需服藥之苦不需塗藥之痛祇聞仙丹數枝數日全愈愈
效如神感斯大德無以為報謹登報恭頌丹表揚傳佈奇
難症者如所周事焉

○良醫聖藥

Book Kee 49 Pender St. E. Vancouver, B. C.

〔現在片打街福記剪髮所〕

恭頌
報章卓弟李長行恭頌

◎良醫聖藥

其煩症週身痛癢近來越甚以至手足
無功效且有甚焉後蒙何三兄指引
僱用自製萬應龍靈仙丹壹味燃火開
爲藥之痛祇聞仙丹數枝數日全愈
爲報謹登報恭頌仙丹李長行藥局

自民國十九年九月壹日起
所有各公司唱片每次買入
一隻以上包支寄費因八隻與
六隻寄費相同免致車公司
空得多費變更辦法料諸君
當表同情

▲遠東公司唱碟第六期新出市

本藥房總經理遠東公司唱碟以還。歷蒙口音君子。引磨同調。留心光顧。至深感佩。茲爲答謝高誼起見。特將新到第六期唱碟減價平賣。每隻沽銀壹元二毛五。第貳期至第五期。亦同此價。更望源源賜教。尤表歡迎。

今生訂下再生緣

畫樓春怨

戀愛與戰爭之邂逅姻緣

入股佬從軍之先生許愿

手母碑之夫妻相會

天堂地獄水晶宮之弄假成真

一語破情關之花園求婚

打破鬧葫蘆之診脉

姐已戲王

雪梅訓子

雨打梨花

與漢雄雉下卷之憶兄

情恨鴛鴦

毒玫瑰之劉同被綁

濱河遇險之李素馨被姦

二隻肖麗章 白駒樂合唱

二隻 陳非儂靚少風合

二隻 騷韻蘭李海泉合

二隻 龐順堯大影憐合

二隻 蔡子銳 碧雲合

二隻 黃小鳳 周少英合

二隻 嬌紅 肖麗章

一隻 翠姬

一隻 王醒伯

二隻 狗頭之爭妻

二隻 李海泉王玉憐合

二隻 兩字假郎君之被困機關

二隻 羅家權大影憐合

二隻 獨手難遮大上月

二隻 羅家權

二隻 一仇三怨洞房殺奸

二隻 林超羣

二隻 那威太子困機關

二隻 朱洪

二隻 原來我悽卿

二隻 親榮

二隻 寶虛之沙漠重逢

二隻 任璧珊

二隻 鴛侶分飛車紹清憤恨

二隻 龐順堯

二隻 月恨烏鳥斯靈之生離死別

二隻 王醒伯

二隻 凡鳥恨屠龍之怨恨

二隻 肖麗章

一隻 唐天左監房自嘆

一隻 雲妃

一隻 癡郎恨

一隻 梁以忠唱

◎新到勝利公司狗仔嘜唱片愈出愈奇

吳季子掛劍武隻
步月壹隻
娛樂昇平壹隻
血種情根二隻
吳季子掛劍一段歷史。光爭古今。丘鶴儔打琴一部絃歌。名傳中外。勝利季當日英雄慷慨。友誼纏綿。令人聞之。千載下如見其人。晚近來友誼多乖。凶終隙末。可以聞而生戒。至其歌喉悲壯。琴音超妙。尤覺得未曾有。

丘鶴儔君唱曲揚琴
丘鶴儔台唱曲揚琴
音樂名家
薛覺先

快活將軍三卷之嘆世情二隻
眼中血之花園求婚壹隻
驚心之守節發誓壹隻
奇女子之懷春自嘆壹隻

肖麗章
肖麗章
肖麗章
千里駒

以上狗嘜唱片每隻沽銀六毛五

◎歌林比亞第二期並佳皆妙之新唱片出世

日之於味。食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。耳之於聲。聽得二王椰子多。亦思換腔而聽小調。歌林公司善解人意。特用催眠術以迎合社會心理。羅致名伶歌姬。採集中西音樂。拍唱宜雅且俗亦莊諧之唱片十七套。內中尤以飄飄客、唱千字文、快活夫妻、恭喜多賀、口花花下卷、字花廠尋妻。三待同堂索鷓鴣歌姬同樂宴瓊林，七個名目爲最撩耳而別開生面。道盡俗情。繪影繪聲。其餘之碟：亦自闢蹊徑。不同凡響。允推當行出色。敢請知音君子一聆新腔。方知鼓吹賣碟人介紹之的當也。

玉麒麟	薛覺先	肖麗章合唱
二張	白駒榮	騷韻蘭
蟬渠局	月兒	佩珊
三待同堂索鷓鴣	九叔	碧雲
二張	韓國偉人	口花花下卷
二張	佩珊	碧雲
快活夫妻	呂文成	何澤民
二張	飛影	湘文
優佬親粧	月兒	碧雲
二張	何澤民	碧雲
歌姬同樂宴瓊林	二張	月兒
(唱片出門恕不退換)	飛影	湘文
	碧雲	碧雲

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

◎ 寓客注意

啟者本旅館開設有年
各界人士旅客者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗滌另有電話利
用現定每客一宿收銀
一元以上至平者收銀
一元每定住一星期取
價由五元以上此佈

HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

本號向辦中國
 雜貨絲苗米荳
 粘米油糖海味
 食品俱全各省
 地道藥材參茸
 玉桂正字號
 永利源

丸花柳搜毒丸
 如蒙光顧貨真
 價廉
 接理香港滙豐
 Wing Lee Yuen Co.
 543 Fisdard St.
 Phone 1618
 P. O. Box 1486
 Victoria, B.C.
 永利源謹啟

◎介紹良藥濟世

朱中和主人本其天資學力經驗三者製造朱中和濟衆水久已馳名海外近復製煉鐵燐機尤爲補精補血之功臣叨蒙華五洲大藥房司理部先生寄贈壹瓶同人等試用果見實效特誌數言藉資介紹此致

雲高華五洲大藥房司理部先生均鑒

滿地可埠永隆號同人謹頌

民國拾九年二月壹日

百補鐵磷火幾

人之身體內有五臟六腑外有四肢百骸皆藉血氣以營養是以血氣充足者則心腎強壯四肢
有力五臟強固反是則精神頹敗而百病叢生矣夫社會進化日劇而精力之消耗愈劇苟非有
健全之體強固之精神不能適應於大漢界而生存也人壽日長而精力之消耗愈劇苟非有
保生者必時時培養其身體體弱之概能隨時有破壞必須立即修理否則將全體廢置而不可復用
血以養氣之理也本主人研究醫藥二十餘年今修科學之原理體多年之經驗製成補身藥
水一種名曰鐵燐機此藥能直接加增人體血液之成分功能補氣補血補腦補腎性溫和和平男女合
用誠為近世補品中獨一無二之聖藥也

鐵燐機試驗法

凡貧血病者服鐵燐機之後其血氣虧之量數必較前大增其法可以顯微鏡驗得之或於未
服鐵燐機之前察視眼珠內皮之紅色而色較前紅潤此則鐵燐機對於人體能增加赤血象之
足証也又胃弱者不厭飲食或食不消化此服鐵燐機之後則飯量大增蓋鐵燐機能補氣氣
足則消化自易也又如病後四肢無力步履艱難連服鐵燐機七天則臂力大增能氣
前所不能舉之物臂力亦隨之而健也一里即跑疲倦者今且連服鐵燐機七天此乃鐵燐機能強壯
筋內之明證又如房勞過度之人一遇水既覺疲倦者今且連服鐵燐機七天此乃鐵燐機能強壯
而溫此乃鐵燐機除肺病滋陰壯陽之明證故腎虧陽痿者服之可收奇效又如婦女經水不調
或早或遲或冷或淡或滴流不愈連服此乃血虛腎寒之故若連服鐵燐機一月則月信者必能
變紅且無冷痛滴流不愈連服此乃血虛腎寒之故若連服鐵燐機一月則月信者必能
液飲食立即生肌以上種種皆足證明鐵燐機補血補氣補腦補腎強筋健骨之顯明試驗法也

鐵燐機有意思不到之功力

○鐵燐機乃最近發明獨一無二之補品
○鐵燐機是陰陽兩補氣血兼顧之王道補品

常服鐵燐機百病不生益壽延年

氣虛血弱 夜尿頻數 夢遺遺精 月經不調 陰虧內傷 大便乾結
自汗盜汗 腎虧腰痛 消化不良 戒煙身弱 肺癆久渴 耳鳴耳聾
面黃瘦瘠 病後欠補 虛怯血弱 胎前產後 午後潮熱 諸虛百損

服法 大人每次飲一湯匙或一湯匙每日飲三次朝午晚飯後熱水開服小童減半孕婦不忌
服藥後兩點鐘內不可飲水茶

價目 每罐壹元六角 半打八元 每打十六元 寄外埠每罐加郵費壹毫

鐵嶺總機廠廣州靖遠路中和藥行
雲南總代理五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, BC



駿馬棧安均理代埠云
Quon On Jan Co.
295 Pender St. E.
Phone Sey. 7880
Vancouver B. C.
號 安 均 華 高 云
Quon On Co
254½ Pender St. E.
Vancouver B. C.
昌 同 利 埠 利 多 城
Lee Hong Chong 641 Fisguard St.
Victoria B. C.
安 均 埠 城
Quon On Co. 529 Cormorant St.
Victoria B. C.



請飲香酒

卡林曲古乃最愉快之香
酒比其他各式之甘露酒
較爲味美濃和飲之有樂
若神仙之概

埠中各皇家酒房有代售
華友光顧須認明樽上有
BARDINET 之字号以得

本公司之眞實貨品

每樽沽銀三元半

**GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX; FRANCE**

This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of
British Columbia

詩晏亞爲民之所有民之所辦民之所享之國家偉
大鐵路：歷蒙華友惠顧無任感激以後關於招待
華客益當留意下列優點
①懇勸招待②行車穩固③沿途安適④快捷妥當
華客往來云域及加東各埠委司及華人代理隨時
妥爲接洽如欲電取車費更樂意代爲辦理不受工
資本公司快車新架陸號每日下午拾點拾五分鐘
埠開行直往溫汝辟都朗度滿地可以東等處非常
快捷

▲藍烟通輪船
千地利士 九月拾六號開行

▲詩不亞輪船
日本皇后 九月四日開

▲美國郵船
麥頃利總統 九月六日開行
加蘭總統 九月廿日開行

陸聲

雲花幻影

春雨之華 (四) (或馬生撰)

小赤遂製鈴。鏗然鳴。招待趨而至。垂手。待命。大衍曰。寄語船伙。吾人居停名利機耳。

一日。漫遊黃浦灘。小赤後。日哺所。乃歸。大衍曰。子何濡滯也。頃居停言。明日午正。綏陽北道矣。小赤曰。暮歸不歸耶。大衍曰。暮歸偕子同歸耳。惟餐後。暮歸之姑使人來言。彼封翁日間抵滬。并邀暮歸過談耳。小赤曰。大衍君。予不欲船去。以其濡滯也。...

文苑

孔門養勇真義 (四續) 李燕航

吾述孔門養勇真義。吾再舉徵引孔門勇士之事實。...

香港公報是洪門新生命

洪人急宜促成之

的。鎮日所見。莫非小白臉與那綢貨舖夥友化粧店同事罷了。...

舊報紙的利用

新 常 識

陳年舊報。荷能積存無缺。大可分類裝訂。藉供參考。惟社會人士。一經瀏覽。輒行遺棄。廢物多堪利用。舊報何獨不然。因舉數端言之。...

美人幾個反比例

「覺空」

從前美人的髮。叫做烏雲。青絲。愈長愈妙。就是拖在地上把自己絆跌倒了。也不說一個壞字。...

題翼貞信聯集

(五善子)

七言聯集篇中。滿目琳瑯看不窮。湖海人才多活潑。風塵騷亂倍豪雄。...

奉和黃文甫君三十初度漫成原韻

(車梨役陳象和)

泰然氣度豁洪荒。雅有勝圖邁肯堂。祖述雲山光日月。道傳文章紹素王。...

旅夜感懷

奮願未償夢不成。羈留異域困愁城。時窮陌路傷離恨。命蹇他鄉苦別情。...

極樂氏藥房廣告

用藥如用兵。之臨戰也。不惟能征久戰者。乃因平時訓練所致。然三軍易得。一將難求。...

恭頌良醫

弟染鵝頭疔症。蒙極樂氏先生醫愈。弟前染鵝頭疔。得極樂氏先生醫愈。...

無論何病 終須有光明

上合昭昭。下合冥冥。大氣一轉。諸般內外疾病。可立而癒。...

內科全生醫 余慎黃

花柳白濁 跌打損傷 內傷氣痛 腳氣風濕 癰疽疔毒 瘰癧瘰癧 喉蛾喉痛 骨節疼痛

楊月山謹識

Y. Y. Sun

545 Main St. Vancouver B.C.

真有華陀之術

雲埠神農大藥房

弟染邪毒。入骨痛苦。難堪。手足不能舉動。...

日久虛濁丸第一功

旅雲高華埠陳卓庵恭頌

弟因先天不足。後天失調。少年來。...

代理代

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone 56413

AH CHEW Co.

10 Legachetier St. W. Montreal QUE.

Japan Mail NYK LINE Steamship Co.

司公船郵本日

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往 橫濱上海香港

丸川冰

八月廿號 九月廿號 十月廿號 十一月廿號 十二月廿號

代理總務客埠云 B. W. GREER & SON LTD 602 Hasting St. West Vancouver B. C. General Agent

代理總務客埠云 YING CHONG LUNG CO. LTD 547-549 Cormorant St. Victoria B. C. Phone 1286

代理總務客埠云 WONG SUNN 278 Pender St. East Vancouver B. C. Chinese Passenger Agent

